

close monitoring (vigilancia estrecha)

| | |
|--------------------------------------|---|
| Término | close monitoring |
| Idioma | Inglés (Estados Unidos) (214) |
| Área Especialidad | Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403) |
| Disciplina | Enfermería (414) |
| Temática | procedimientos médicos |
| Definición del término | Is a form of surveillance consisting of repeated testing intended to detect a specified change in a patient indicating in his prognosis, need for treatment o need for a change in treatment. |
| Fuente / Autor (del término) | Beeler et al. (1987). Medical monitoring. What is it, how can it be improved? Pubmed, 87(2). https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/3812361/ |
| Contexto del término | Such patients require 'close monitoring for the development of life-threatening complications,' they say. |
| Fuente / Autor (del contexto) | Times, The Sunday Times. (s.f.). Como se citó en Collins Dictionary. Close monitoring. https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english/close-monitoring |
| Equivalente en español | vigilancia estrecha |
| Categoría gramatical | Nominal (221) |
| Variante de traducción | supervisión |

| | |
|---|---|
| Información geográfica de la variante en español | México (Mex.) (192) |
| Definición del término en español | Forma de supervisión que consiste en realizarle al paciente exámenes médicos constantemente, con el objetivo de detectar un cambio específico en su diagnóstico y así asignarle un tratamiento o hacer un cambio en su tratamiento. (traducción propia) |
| Fuente / Autor (del término en español) | Beeler et al. (1987). Medical monitoring. What is it, how can it be improved? Pubmed, 87(2). https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/3812361/ |
| Contexto del término en español | Es necesaria una vigilancia estrecha de los efectos adversos relacionados con los medicamentos utilizados en pacientes con la COVID-19 |
| Fuente / Autor (del contexto en español) | Centro Cochrane Iberoamericano. (14 de abril de 2020). https://es.cochrane.org/es/es-necesaria-una-vigilancia-estrecha-de-los-efectos-adversos-relacionados-con-los-medicamentos |
